BONERIANO®

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djabièrnè 6 òktober 2023 | Preis: $1.25



ABVO A TIRA SÈRBÈTÈ DEN RIN

Fontein bèk pa pueblo boneriano



Djárason a selebrá e echo ku gobièrnu di Boneiru, ku sosten di e ministerio hulandes di agrikultura i krio di bestia, a logra kumpra e propiedat ku ta karga e nòmber di Fontein. Awor e ta den man di gobièrnu i e meta ta pa komunidat por hasi uzo di dje, manera tabata e kaso ántes. Foto ta mustra minister Christianne van der Wal Zeggelink di e ministerio konserní huntu ku diputadonan Craane i Thielman na momentu ku a desvelá e bòrchi na entrada.

Selebrashon Dia di Bestia

E selebrashon di Dia di Bestia a tuma lugá na diferente manera. Asina na Parke Nashonal Washington-Slagbaai, tabatin ekshibishon di tribon. Un kantidat grandi di alumno, huntu ku nan dosente, a gosa di e selebrashon.











Pronóstiko di tempu pa Boneiru

Djaweps 05 te Djabièrnè 06 Òktober 2023
Parsialmente te hopi nublá i algun áwaseru, posiblemente ku mal tempu

Ta parsialmente te hopi nublá i awe i mañan lo tin algun áwaseru, posiblemente ku mal tempu. Bientu lo ta variabel, suak te moderá, forsa 2-3. Mañan bientu lo bolbe bira gradualmente ost. Durante di áwaseru tin chèns pa un bientu moderá for di direkshon sùitwèst, forsa 3-4.

Altura di ola: 1.0-2.0 m (3-5 pia)

* Altura di ola válido pa laman grandi

A fayesé

Narcisa Virginia Statia-Thomas

*22-01-1930 – †*2-10-2023*



Na nòmber di su esposo:
† *Pedro 'Shorombu' Statia*
Yunan:
Mirto i Mirugia Statia-Winklaar
Esteban 'Ivan' i Azelia Statia-Joa
Edseline i Crispino Paula-Statia
Eveline Statia
Roberto Statia
Juan Donisio 'Donny' Statia
Nietunan:
Rona i James Kroon
Rena i Partner
Caroline i Partner
Javier Barrientos i Marilu Cicilia
Hassana i Lesley Winklaar-Paula
Mikael Victoriano
Rebecca Barrientos
Laraine Statia
Michael Statia
Bisanieutnan:
D'Shantee Soliana i D'Leh Winklaar
Aalijah Giron Ramirez
Kuñánan:
Ana Maria Cornelis i famia
Dona De Palm i famia
Subrina- i subrinonan, ihanan. Su rumannan di Iglesia.
Un danki speshal na Glenda Martis, Jola Martis, zusternan di Thuiszorg i dokter Veringa.
Famia:
Anthony, Barrientos, Cornelis, Christiaan, Martis, de Palm, Eisden, Thodé, Thomas, Statia, Thielman, Van Aanholt, Paula i Wanga.
Demas famia na Boneiru, Kòrsou, Aruba i Hulanda.
Su bisiña- i konosinan. Nos diskulpa si den nos tristesa nos por a lubidá un òf otro famia.

Akto di entiero ta tuma lugá djasabra 7 òktober, saliendo for di Consuelo Memorial pa santana 'Nos Sosiegu'. Ta risibi kondolensia di 1'or pa 3'or sigi pa un respons. Despues ta hiba nos kerido defuntu na su último lugá di sosiegu.



Vakashon pa mi no ta tur bía nesesariamente ta nifiká sosegá. Den mayoria kaso ta bishita serka mi famianan ta e motibu. Siman pasá mi tabata di vakashon algun dia i p'esei no tabatin VG. Porfin mi mama a bini Boneiru despues di 3 aña serka mi. Mi no sa ken tabata mas kontentu, ami òf mi yu. Su bishita no tabata djis un bishita, pero el a bin pasa mi kumpleaño huntu ku mi. Nos a selebré ameno na kas i mi a trese kos di smak pa mi koleganan.Tambe dos di mi bisiñanan di Kòrsou ku ta residensiá aki, a pasa. Un bishita ku mi a apresiá inmensamente.

***

Dianan a bai asina lihé i mi sa ku mi mami su gana di bai bèk no tabata tei. Pero boso mes sa, no tin moda di hasi. Mi mami a bai bèk i mi yuchi no tabata muchu di akuerdo ku ya e dianan a bai. Apesar ku e ta `den su mes mundu` mi ta konvensí ku debidamente e tin tinu pa su alrededor i sa ken e.o su wela ta. Na momentu di despedí, mi yu a kuminsá yora duna mi un pena enorme. Kanando ta bai pa kontròl, mi mama tabata tende ta grita pafó. Un duele inmenso el a subi avion kuné. Mi a keda konsolá mi yu i bis'e ku pronto ku Dios ke nos lo bai avion i e lo mir'e atrobe.

***

Building Depot na Boneiru. Meskos ku hopi, mi tambe a bai dal un buèlta djabièrnè. Ken ku mi a topa, ta mi èks kolega di prensa Tino de Palm."Velli, ta kos bon tin aki den,"Tino a bisa. Mi di kuné korekto, pues e por sigui piki numa. No muchu leu mi a topa mi hasidó di uña ta sali mané hende ku a mira spoki for di rèki ta bai porta."Ki a pasa,bo ta ok, mi por yuda bo?," mi a puntr'e tur preokupá."No nada no a pasa, pero laga mi sali for di e lugá aki promé mi bai bankarota". Lo bo kere ku e mesun hende ku mi a topa durante dia ku a sali koré for di e tienda ta bisa mi "djis Building Depot lo ta yen di kos pa Pasku. Ta kos di bai mira".

***

ABVO A TIRA SÈRBÈTÈ DEN RIN

KRALENDIJK – ABVO definitivamente a tira sèrbètè den rin i no a partisipá mas na e referèndemnan ku a tuma lugá e siman akí. Ta trata di e referèndem di trahadónan di TELBO i esnan di CUROIL.

ABVO a manda un karta pa e seshon sosial i di trabou di RCN, den kua e sindikato ta distansiá su mes for di e referèndemnan akí.

Ta asina ku durante e referèndem anterior pa trahadónan di TELBO ku a keda deklará inbálido pasobra esaki no a bai segun e leinan eksistente, e mayoria di trahadó a duna e sindikato AFBW mandato pa representá nan.

ABVO a entamá un kaso hudisial pa asina laga Hues deklará e referèndem inbálido. Manera tabata di antisipá, den su veredikto Korte a bai di akuerdo ku e demanda di ABVO loke a trese kuné ku mester a tene e referèndem di nobo, loke a sosodé djárason kaminda un biá mas e trahadónan di TELBO a duna nan sosten amplio na AFWB.

Durante e referèndem di djárason, 44 trahadó por a vota i 10 di kua 6 ta ku vakashon, no a bai vota. Di e 33 trahadónan ku a vota, tur a vota pa AFBW representá nan komo sindikato ofisial.

Pa loke ta trata trahadónan di CUROIL kendenan a duna di konosé ku nan ke afiliá na AFBW, gerente di e kompania a tene un enkuesta bou di e trahadónan kaminda tur e duna nan sosten na AFBW.

Konforme lei, a tene un referèndem pa e trahadónan akí tambe. Esaki a tuma lugá ayera atardi di kua ainda e resultado no ta konosí pa e medio akí, pero mirando resultado di e enkuesta kaminda tur trahadó a duna di konosé ku nan ke pa AFBW representá nan, no tin duda ku aki tambe nan a vota masalmente pa e sindikato. Komo sorpresa ABVO ta manda un mail djárason mainta 11'or pa e seshon sosial i di labor di RCN, den kua e sindikato ta informá ku e no ta partisipá mas na e referèndemnan di 4 i 5 di òktober.



Representantenan di AFBW i shopstewardnan di TELBO, despues di e referèndem di djárason.

Pisina flotante no ta aksesibel temporalmente

KRALENDIJK – Djárason 4 òktober i tambe den oranan di djaweps mainta tempran, Boneiru a konosé un kondishon malu di tempu i ráfaga di bientu duru. Pa motibu aki a tuma e desishon pa tene e waf flotante será. na altura di Parke Tului temporalmente.

Esaki ta un palabrashon ku Indebon tin ku Stinapa, a base di e protokòl di siguridat na momentu di kondishon di wer ku ta kambia.

No ta posibel hasi uso di e waf miéntras esaki ta será. Indebon i Stinapa ta keda vigilá e situashon i nan ta prepará pa eventualmente si mester tuma medida adishonal.



Partisipashon

Seramentu di kaya

Ta sera e siguiente kayanan temporalmente pa tráfiko motorisá desde **08 di òktober 2023 te ku 14 di òktober 2023** entre **06.00 or pa 23.59 or**, debí na **Festival di Regata 2023:**

Kaya Jan N.E. Craane [A]: di Kaya Bonaire te Plasa Reina Wilhelmina (Lugá di parker BC)

Plasa Reina Wilhelmina (Lugá di parker BC) [B]: di Kaya Jan N.E. Craane te ku Kaya Libertador Simon Bolivar

Parke Wilhelmina [C]: di Plasa Reina Wilhelmina (Lugá di parker BC) te ku Passangrahan

Oranje Plein [D]: di Passangrahan te Kaya Grandi

E área será ta alkansabel pa hende na pia. Parker bo outo pafó di e área será i **no** dilanti e barikada. Ta usa e kamindanan pafó di e área será komo kambio di ruta. Ta indiká esaki ku bòrchi di kambio di ruta.

Diskulpa pa e inkumbiniensia i danki pa bo komprenshon.

Gezaghèber interino
R. Oleana

Sekretario Insular
mr. C.J.L. Frans

200 Mion bergonsosamente redusí na limosna

KRALENDIJK -- E delegashon di Bonaire Human Rights Organization a embarká riba e di tres fase i ta awor di 505 dia riba e pelegrinage pa lòbi den Amérika Latino i Karibe, pa pone Boneiru riba lista di teritorionan sin propio gobernashon di Nashonnan Uní. Diadumigu último e delegashon a biaha pa Sint Maarten.

Na Desèmber 2022, Gobièrnu Hulandes públikamente a primintí un limosna den un biá di 200 mion dòler, komo kompensashon pa nan krímennan di sklabitut. Awor Hulanda a redusí e montante te na 5 mion. Klaramente esaki no ta reparashon, sino manipulashon i traishon di nos antesesornan na e nivel mas haltu.



Na 19 di desèmber 2022, Gobièrnu Hulandes deliberadamente a pasa dilanti pa bira e lider di e diskushonnan global di reparashon, promé ku su otro kompañeronan Gobièrnu kolonisadó, manera Inglatera i Fransia, etc., ora ku Promé Minister Rutte a pidi despensa, siguí pa Rei Willem di Hulanda.

E intenshon tabata pa tuma over e kontròl i inisiativa di e movementu di reparashon for di Karibe liber i independiente, pero nan a move demasiado rápido sin kalkulá e reperkushonnan. Awor ta parse manera un bèrgwensa mundial pa nan mes.

E Hulandesnan a plania pa sekuestrá i suavisá e movementu di reparashon, pero a frakasá dramátikamente e dianan ku a pasa akí.

Dianan promé i dos di òktober, na Simpson Bay Resort na Sint Maarten, Bonaire Human Rights Organization tabata testigu kon e gobièrnu Hulandes enkabesá pa e sekretario di estado van Huffelen, a invitá un grupo spesialmente selektá di lidernan di organisashonnan no-gubernamental di e restante islanan Karibense kolonisá i subordiná.





A agrupá e representantenan akí di Kòrsou, Aruba, Boneiru, Sint Maarten, Statia i Saba huntu, pa skucha kon lo repartí i distribuí e 200 mion ku Hulanda a primintí.

E gruponan a keda asombrá ku durante e presentashon di Gobièrnu Hulandes, despues di estadia luhoso na e resort di 5 strea i sena i show e anochi promé, a wak kon e famoso limosna di 200 mion a keda redusí na mitar, esta na 100 mion. Anto despues e 100 mion lo keda dividí den partinan igual entre e anterior Antia, Kòrsou, Aruba, Boneiru, Sint Eustatius, Saba i Sint Maarten, risibiendo un terser parti, Hulanda un terser i Sürnam un terser parti. Por a tende un feneta kai den e sala, tur hende a keda paralisá, pasobra e ora ei nan a komprondé kon e 200 mion a para bira 33 mion, loke ta mas òf ménos 5 mion pa kada isla di e anterior Antia i posiblemente ménos pa e islanan mas chikí.

Hulanda, ku a duna e komunidat global speransa i gran espektativa, ora ku Promé Minister Hulandes i Rei Hulandes a ofresé nan humilde diskulpa, pero loke mundu no a realisá e momentu ei ta ku Hulanda no tabata tin intenshon di duna reparashon na tur su kolonianan di pasado i presente.



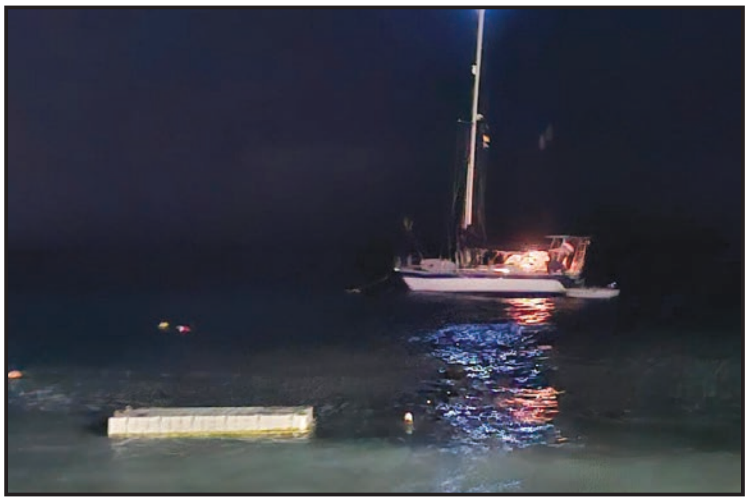
Komponentenan di pisina a kita

KRALENDIJK – Djárason anochi laman a lanta basta formal na kosta di Kralendijk. Tabatin basta ola ku a pone ku mester a sera Kaya Playa Lechi pa tráfiko di outo. Por a ripará ku algun komponente di e pisina ku a traha den laman a lòs.

Reporteronan di BONERIANO tabata riba kaya i a nota kon e olanan tabata bati e pisina instalá algun luna pasá na kosta banda di Parke Tului na Playa Pabou. E impakto di olanan tabata asina fuerte ku sierto komponentenan di e pisina a lòs bai. Na masoménos 100 meter mas pa nort tabatin un pida riba kosta.

BONERIANO por a komprondé ku lo por desmantelá e pisina aki na momentu ku tin menasa di maltempu, ku laman brutu.

No ta konosí dikon esaki no a sosodé djárason anochi.





Diferente but pa violashon den tráfiko

KRALENDIJK -- Entre djabièrnè 29 di sèptèmber i djárason 4 di òktober, Polis a duna diferente but pa violashon den tráfiko durante kontròlnan rutinario.

Ta trata di unu pa manehá sin faha di seguridat bistí, unu pa uso di telefòn tras di stür miéntras ta manehá, dos pa manehá sin seguro bálido i dos pa manehá sin reibeweis bálido.

Un shofùr ku tabata enbolbí den un aksidente entre dos outo riba Kaya Industria Pariba, tambe a haña un but pa manehá sin seguro bálido.

KPCN ta hala atenshon di un i tur pa nan tin e dokumentunan nesesario na òrdu. Tambe ta konsehá estriktamente pa kumpli ku e reglanan di lei di tráfiko.

Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djabièrnè 6 òktober 2023

12.00 Herensia:	Stanley Inderson 1
13.00 Aki Boneiru:	Chispa di Pedo
15.00 Herensia:	Bill Tromp
16.00 Aktualidat:	Regatta - Liesje Saragoza-Martinus
17.00 Aki Boneiru:	San Pedro 2019
18.00 Herensia:	Cornelia Akkersdijk
19.00 BAPA:	Elsmarie Beukenboom
20.00 Herensia:	Reginaldo Arcangel (Ronnie) de Palm
21.00 Aki korsou:	John Baselmans
22.00 Herensia:	Carmen Maria Heraclia (Calita) Bernabela
23.00 BAPA:	Elston & Valerie Martis-Anthony

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.
E programashon aki ta ripití pa 24:00.

Bonaire.tv Historia | Kultura | Naturalesa

SÍ I NÒ!

"Ma laga bo 'sí' ta 'sí', òf bo 'nò' ta 'nò'; i tur loke ta mas ku esei ta for di e malbado." Mateo 5:37(BS)

Bo ta kumpli ku bo promesanan? Ora plania un sita ò kualke kompromiso, bo ta yega na tempu òf bo ta yega 7 minüt lat, tòg bo sa ku e otro persona tambe ta yega lat, kisas asta mas lat ku bo. Kisas bo ta bisa "sí" na tur kos, sabiendo adelantá ku bo no ta logra kumpli korektamente ku tur. Ademas, te na ora bo tuma un kurashi i bisa "nò" na kualke aktividat òf kompromiso, bo ta sinti e nesesidat di duna un splikashon largu pa bo "nò"? Bo splikashon largu ta bini di un miedu grandi pa bo no pèrdè un amistat ò hende pensa i papia malu di bo?

Bisa "sí" ku e konfiansa ku Dios ta duna bo e forsa pa kumpli ku loke bo a kompremeté bo mes na dje. Sin embargo, na momento bo kontestá "nò", bisa esaki sabiendo ku bo balor no ta bini dor di loke hende ta pensa di bo. Kada bes bo bisa "sí" na algu, òf "nò" na kualke kompromiso i bo ta kumpli ku bo palabra, bo ta krea un reputashon di integridat. Otronan ta haña gana di sa ken bo Dios ta.

Puntra Dios awe: "Na unda mi ta fayando dor di no yega na tempu, no kumpli ku mi palabra, òf ta sinti ku mi ta debe hende un splikashon pa tur mi desishonnan?" Sa bo límitenan, i no tuma mas di loke bo por karga.

Kòrda ku na momento bo bisa "nò" na algu, bo ta bisando "sí" na un otro kos, kisas muchu mas importante ainda!

Priscilla (Lila) Krolis
Produkshon PGM

Djasabra na Bruna

Presentashon buki The Backbone

KRALENDIJK – Djasabra awor di 3'or pa 5'or di atardi tin presentashon di e buki The Backbone ofisialmente na Bruna. Ku esaki e outor, Migarda Martina, ta introdusí su buki ofisialmente na Boneiru

Outor Migarda Martina ta e yu muhé mas chikitu di Dominico Dyonisio 'Nicho' Martina i Cristina 'Tintina' Martina, nasé Martina i kasá ku un Martina. Tur dos mayor a fayesé kaba. E tin 4 ruman hòmber, unu tambe ya a fayesé i dos ruman muhe.

Migarda a nase na aña 1955 i a kasa ku Cesar Paas. Nan tin 3 yu, Nèrethy, Aldo i Alton i 3 nietu, Rosheeny, Ro-äny i Roshedee. E ta semper un persona altamente aktivo.

Na 1971 Migarda a keda koroná komo promé finalista Reina di Karnaval Banda Bou. Pero promé ku esei, na un edat mas yòn di 14 aña, e tabata madrina di e tim di futbòl Sentro Barber. E tabata gusta futbòl asina tantu ku ora a kuminsá ku futbòl pa mucha muhé na Kòrsou, e tabata un di e prominan pa djòin e tim di Banda Bou. El a bira e kapitan di e tim i hopi lihé el a haña e etikèt di ta un di e mihó hungadónan di e tim. El a keda selektá pa forma parti di e selekshon femenino di Kòrsou. Despues el a kuminsá hunga vòlibòl den e tim Zjuntan, te ku aña 1980.

Migarda semper tabata un gran trahadó, un mama i kasá dediká, partiendo su tempu entre su trabou i kria su famia. El a biba henter su bida komo un siudadano aktivo den su komunidat. El a traha den diferente direktiva, organisá evento i ehekutá trepnan di fakansi pa grupo di mucha. El a sigui un programa nivel haltu pa bira un profeshonal den



'Records and Information Management'. Despues di esaki el a bira un defensor di e área. El a bira tambe un dosente partaim den e área pa Gobièrnu Sentral, no solamente na Kòrsou, pero tambe e islanan di Antia Hulandes, ku esepshon di Aruba.

Migarda a traha den e área akí te na momento ku su yu Alton Paas tabata enbolbi den un aksidente i a keda den ròlstul. Despues di e aksidente el a stòp di traha, bai kas i kuminsá un bida nobo.

A bira kla pa Migarda ku e ta riba e mundu akí pa sirbi i inspirá otronan ku su historia, spesialmente hende muhé.

The Backbone

E buki The Backbone, Wes'i lomba, ta un memoria di Migarda. El a sinti den su kurason ku e mester konta su historia, su eksperensia komo mama i esposa durante un periodo hopi fuerte. E ta spera ku kompartí su biahe ku mundu lo duna otronan kurashi i sirbi komo un inspirashon pa esnan ku ta topa momentunan difísil. Djis kòrda: Semper tin un manera.

E historia mes ta hiba e lesadó na un biahe konvisente, relatando e króniko di un lucha di un mama energétiko, entusiasmá i determiná pa su yu Alton Paas, despues ku e yu a haña un 'dwarslaesie' komo konsekuensia di un aksidente.

Alton a nase ku un situashon na su kurason ku komo famia no tabata sa di dje ku ta tres dia despues di e aksidente. Esaki a aktivá bou di stür i el a pèrdè konosementu i aksidentá. Na promé instante e aksidente no a mustra hopi grave. Ta despues tur kos a kambia. A sigui un lucha tenas pa Alton su bida i bienestar.

Ta un ehèmpel bibu di balentia i fe durante un kaminda largu di rekuperashon na e diferente hospital i instituto, tantu Kòrsou komo den eksterior. Kambiando un eksperensia devastador den un historia di inspirashon ku al final a bira e trabou di bida di su famia.

E historia ta konta di e matriarka Migarda ta, komo wes'i lomba di un famia hopi uní i su inspirashon pa otro hende muhé.

E historia di Migarda ke pa nos rekordá ku maske kon malu e ta parse, nos tin e poder di Dios pa kambi'é den un gran eksperensia di bida.



Plantashi Bolivia (5): No echo, sino palabra

Pa: Auke van der Berg

KRALENDIJK -- Bo ta keda strañá tòg un ratu sí bo lesa ku un persona ta kumpra 10 porshento di e teritorio di e isla. Esei ta algu manera Limburg, Zeeland i un parti di Noord-Brabant huntu, sí bo tradusié na Hulanda.

Ounke no ta dje straño ei ku tereno ta propiedat privá. Rei Willem-Alexander por ehèmpel tin 319 bènder den su portafolio.

Breemhaar no tin nodi di kontestá e pregunta sí ta salú ku un persona ta doño di un parti grandi asina di e isla. E ta un empresario ku ta hasi uzo di posibilidatnan. No mas i ni ménos.

Famia Hart tampoko mester duna kuenta i rason. Ounke den nan kaso un kabayero di balor i norma por hasi algun pregunta, mirando e funshon ku Richard Hart tabatin. Pasobra e tabata gezaghebber di e isla di 1998 te 2003.

Esun ku bo por i mag dirigí bo na dje ta e gobièrnu lokal. E gobièrnu por a evitá ku e plantashi a keda den mannan privá. E preis di kompra lo no tabata e problema.

Ku e entrada di 160.000 biá e impuesto di turista, 75 dòler pa persona, bo a skupi e montante di 12 mion den un aña. Pasobra na 2022, 173.200 turista a yega ku avion. Konta bo ganashi.

Pa un gobièrnu ku aña den aña afó ta publiká rapòrtnan ku tin vishonnan di un isla bèrdè, duradero i ku ta bebe lechi avena, por lo mínimo ta remarkabel ku el a laga e chèns akí pasa bai. Un chèns pa tene kontròl riba desaroyo di e isla, un chèns pa kristalisá tur e deseonan di e rapòrtnan akí.

Deseonan ku a dokumentá ku regularidat di un oloshi Suisa:

Na 1992 Rapport van de Commissie Integrale Sociaal-Economische Aanpak Bonaire, mihó konosí komo Rapòrt Pourier, a mira lus di dia.

Na 1999 a sali Het Milieubeleidsplan Bonaire 1999-2004. Na 2010 Masterplan Strategische Ontwikkeling Bonaire 2010-2025.

Na 2015 Meerjarenplan Bonaire 2015-2025. Na 2017 'Tourism: Synergizing People & Nature for a better tomorrow 2017-2027. Ku komo súptitulo: The Caribbean's 1st Blue Destination. E rapòrt aki ta bisa ku 'Bonaire has always been a worldwide leader in recognizing the important aspects and developments of sustainability as well as sustainable economic growth opportunities.'

Na 2019 Masterplan Bonaire 2030. Aki den ta resumí e soño asin'aki: 'We all dream of a thriving future. A thriving future for our kids, our families, our friends and our neighborhoods. A thriving future where everybody has a satisfying job and where there is no poverty, a thriving future where the economy is flourishing and in balance with the nature and culture of Bonaire'.

Durante presentashon di Masterplan Bonaire 2030 na 2019, Diputado di Finansa i Asuntunan Ekonómiko di e tempu ei, a deskribí kon e isla lo ta na 2030: "Un shofùr di taksi kariñoso ta hiba e turista na un boutique hotèl ku a kaba konstruí i ta konta ku hopi orguyo di e isla i tur loke por hasi riba dje. Mientrastantu ta mas ku 50 aña pasá ku a lanta Parke Marino Nashonal. Organisashonnan sostenibel i sambuyadónan di rònt mundu sa mientrastantu kon spesial ta ku e Parke Nashonal ta eksistí mei siglo kaba i ta bini Boneiru spesial pa sambuyá i gosa di e mundu protehá bou di awa. Naturalesa i bienestar di animalnan ta hopi apresiá riba mapa mundial. Boneiru komo 'Blue Destination' ta biba. E Bonerianonan ta hasi esei ku asina hopi atenshon, amor i konsiensia pa naturalesa, ku a lanta programanan kompleto pa hasi investigashon kon mantené e naturalesa bon, sabiendo ku e isla por gran parti ta dependé di turismo. Diferente organisashon a tuma algun habitante komo eksperto i ta kompartí konosementu di siglonan bieu kon biba den balanse ku naturalesa."

"Na 2019 Boneiru a firma un 'Declaration for the Oceans' ku Union Oropeo i otro pais i teritorionan ultramar, pa protehá oséanonan. Djesun aña despues Boneiru por yama su mes un di e embahadornan ku mundu ta wak pa loke ta trata relashon sostenibel ku laman. Riba e isla ta keha hopi biá ku rason riba e kantidat di rapòrt, investigashon i kombersashonnan ku Den Haag ta produsí pa prevení maneho riba e islanan. Mientrastantu nos por konstatá ku e yamada riba e islanan pa igualdat ta opsoleto."



But pa poseshon di droga

KRALENDIJK -- Djamars 3 di òktober alrededor di mitar di tres di mardugá, un patruya a mira un outo ku no tabatin plachi di number parti dilanti i ku un lus di patras dañá riba Kaya L.D. Gerharts.

E patruya a bai su tras i a duna e shofùr òrdu pa para den Centrumgebied. Na momentu ku e agentenan a aserká e shofùr, e por a mustra solamente un reibeweis bálido. E no tabata tin papelnan di seguro bálido.

Durante e kontròl, e shofùr a kuminsá komportá di forma sospechoso. El a purba skonde un saku di plèstik ku tabata den e outo ku un paña.

A resultá despues ku tabata un saku ku diferente paki ku supstansianan paresido na narkótiko.

E agentenan a pasa over mesora pa un kontròl den kuadro di lei di opio BES. Durante ku tabata listr'é, a haña e shofùr ku supstansianan paresido na narkótiko i a haña tambe un kantidat mas di supstansianan paresido na narkótiko den e vehíkulo. A konfiská tur esakinan.

E shofùr a haña un but pa manehá sin seguro bálido, sin plachi di number pegá dilanti na su outo i pa violashon di lei di opio BES.

Partisipashon

Seramentu di kaya

Ta sera un parti di entrada di **Sorobon Bich** temporalmente pa tráfiko ku ta sigui riba **djasabra 7 di òktober i djadumingu 8 di òktober entre 08.00 or i 18.00 or** relashoná ku **aktividatnan di Regatta.**

E área será ta alkansabel pa hende na pia. Parker bo outo pafó di e área será i **no** dilanti e barikada.

Diskulpa pa e inkumbiniensia i danki pa bo komprenshon.

Gezaghèber interino
R.A. Oleana

Sekretario Insular
mr. C.J.L. Frans

Inlubidabel© Folklorista Panchita Bart

Kasi tur hende na Rincon tabata konosé Panchita Bart. Un persona ku hopi konosementu di e folklor di Rincon. E tabata sa hopi kantika di ántes. Entre otro tambe kantikanan di trabou.

Bart tabata un famia di hende liber na Boneiru. E promé Bart tabata John Hart kasá ku Martha Alexandrina Dortalina (Bislik). Nan a kasa na 1882. Panchita su nòmber mes tabata Fransisca de Jeronimo Bart. El a nase dia 11 di mei 1900 na Rincon komo yu di John Bart i Sevania Isidora Cicilia. John a kasa dos biá pues i9 diferente yu. Tòg e fam aki a disparsé for di Rincon.

E bos di Panchita, kantando, ta aparesé riba un lònplei ku e musikólogo belga Jos Gansemans a graba den añanan ochenta, den kuadro di un estudio ku el a hasi di folklor boneriano. Por tende Panchita kanta 'Chakiminá' riba un dje grabashonnan.

Ken ta Panchita Bart? Tavio St. Jago a skirbi un relato tokante Panchita Bart. I Tavio tabata konosé Panchita Bart bon. "E tabata un persona ku a biba huntu ku nos fo'i dia nos a kasa. E tabata nifiká tur kos pa nos. I tur nos yunan el a kuida fo'i nan nasementu te ora ku nan a bira grandi. Tur e yunan tabata yam' é Yaita.'

Tavio: "Panchita tabata kompañá nos yunan unda ku nan mester a bai i ora e yunan ta sinti malu e tabata tuma parti den nos tristesa. Un hende asina e tabata. E tabata kompartí tantu den nos alegria komo tambe den nos tristesa."

Panchita Bart tabata un hende ku sa tuma parti den diferente aktividat kultural. Entre otro simadan, San Juan, San Pedro i asta den grupo di karnaval e tabata aktivo. E tabata konosé hopi kantika di ántes. Flora Martis a siña hopi kantika serka Panchita.

Tavio: "Lástima ku pa su edat haltu e mester a bai biba na Kas di Sosiegu, na unda e tabata haña un kuido sin igual. Dios bendishoná tur nos enfermeranan ku ta kuida tantu nos enfermonan komo tambe nos ansianonan."

Panchita a traha tambe den kunukunan di sentebibu na Boneiru. Na su kas tabatin te den añanan nobenta ainda dos kaha di sentebibu kushiná.

Boneiru den pasado tabata produsí hopi sentebibu pa eksportashon. Tabata kushiná e baba di sentebibu aki, hasié duru, pa despues pon'é den kaha di palu pa eksportá.

Komo ku tabata pisa e produkto aki, mas peso e tabatin, mas plaka e tabata bal. Nan ta konta ku sierto hendenan a kuminsá pone piedra i heru bieu den e kahanan aki, pa despues basha e sentebibu kushiná aden. Ora e sentebibu fria e ta bira duru.

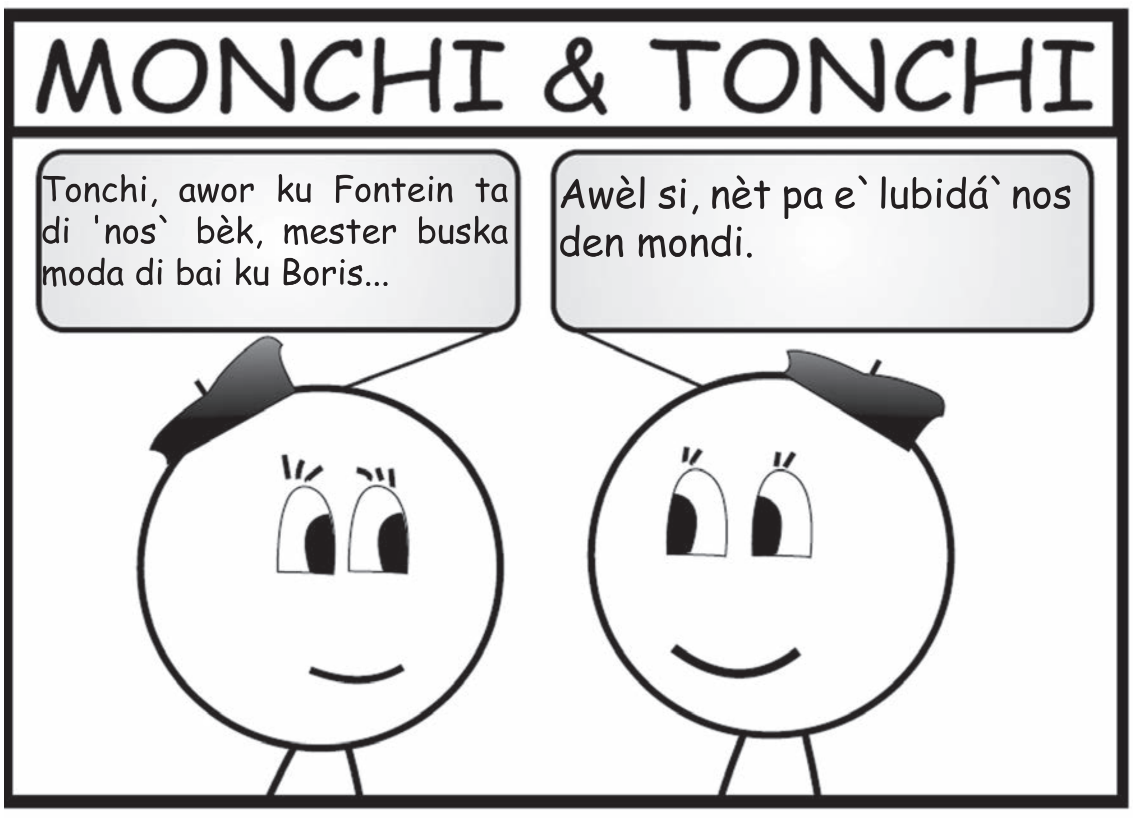
Den e fábrikanan na Merka i Oropa tabata mula e sentebibu hasi'é puiru. E heru i piedranan aki tabata daña e mashinnan, loke a kuminsá hasi hopi daño na e sentebibu ku Boneiru tabata eksportá.

Un di e kahanan di sentebibu di Panchita ta na Mangazina di Rei i esun otro na FuHiKuBo.

Panchita a kria Efrain (Bakker), kende ta yu di Flora Martis. Via Efrain e dos kahanan aki a yega serka e dos instansianan aki pa keda wardá pa futuro.







KOLOFÓN
Editor: Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
Redakshon: extrabon@gmail.com
aviso: avisobon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com
Facebook: Extra Boneiru

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Redakshon
Papi Antoin
Nathaly
Evertsz-Ipcedencia
Velli Gijsbertha
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Kòrsou
Extra
Partner na Boneiru
Live99

Layout
Maya Beaumont

Konsehero:
Bòi Antoin
786-6818
Aviso
avisobon@gmail.com

Boutismo di

ROXY, MI DUSHI BIDA na Just 4 Pet

KRALENDIJK-- ROXY, MI DUSHI BIDA skirbí pa Denise de Jongh-Rekwest, ta ofisialmente den librerianan lokal. Meta di e buki ta pa yuda konsientisá riba kuida bestia, prinsipalmente kachónan.

Pastor Marc a bendishoná e buki dilanti esnan presente na Just 4 Pet. Madrina ta Angeli Thielman ku sa kuida Roxy i padrino ta Roxy su dòkter di bestia, Fulco de Vries. Roxy protagonista di e buki, ta un kachó meks di rasa Maltese i Pudel. Klaro ku Roxy tambe tabata presente na e presentashon. Shaedra Baromeo tabatin e parti di entretené e muchanan presente ku wega edukativo tokante kachó.

Just 4 Pet a regalá kada mucha i dosente di skol presente un regalo pa nan kachó.

Tur invitado a risibí un buki regalo i `cupcake`. Representante di skolnan básiko presente a risibí un kantidat di buki pa nan biblioteka. Tur esaki ta posibel danki na spònser prinsipal Cargill i ko-spònser Bonaire Employment Cleaning Services (BECS).

E buki ta optenibel na libreria Bruna i Delmar. Djasabra 7 di òktober lo tin un seshon di firma na Bruna entre 10'or pa 12'or.







Fontein bèk pa pueblo Boneriano

KRALENDIJK— Djárason 4 di òktober tabata un dia históriko pa Boneiru. A selebrá e echo ku gobièrnu di Boneiru, ku sosten di e ministerio hulandes di agrikultura i krio di bestia, a logra kumpra e propiedat ku ta karga e nòmber di Fontein. Awor e ta den man di gobièrnu i e meta ta pa komunidat por hasi uzo di dje, manera tabata e kaso ántes.

Hopi hende tabata na Fontein pa mira e área, kon e ta awor i apesar ku e ta poko deskuidá, tòg e ta atraé e hende.

Na e okashon aki minister Christianne van der Wal Zeggelink, tabata presente i a dirigí palabra. "E kompra aki ta bunita i ta sigur ku e ta keda di gobièrnu. Mi deseo ta pa e keda pa pueblo i mantené den estruktura ku e ta.

Tin biaha ta fèrfelu pa desaroyá un área, hasié algu grandi, esta pa turista tambe por bishita. Kisas mihó aki keda solamente pa e hende lokal."

E mandatario a lamentá ku diputado James Kroon no tabata presente pa motibu di salú. Pasobra el a hasi hopi pa e logro aki.

El a konkluí: "Laga e sitio aki keda pa semper bunita i pa komunidat."




























FONTEIN
Di Boneiru,
pa Boneiru!





Animal nan a bai tuma bendishon

KRALENDIJK—Djarason 4 òktober Dia di Bestia pa di 2 bia pastor Marc di parokia di Cotomoto na Antriol a selebrá un bunita santu sakrifisio di misa i a invitá tur parokiano pa bini ku nan bestia di kas. Debi na e mal tempu ku a kuminsá ku basta bientu i awaseru, misa no tabata yen. Pero esun nan ku por a yega, a pasa un ratu ameno huntu i a risibi bendishon di pastor Marc.

'Beertje' tambe tabata presenté i a haña un mangel riba e dia aki.























Dunamentu di Diesmo ta algu obligatorio?

Ora nos papia riba e tópiko “Diesmo”, nos no ta papiando simplemente riba e akto di duna algu. Duna riba su mes ta algu hopi bunita, sigur si e ta sosodé for di kurason. Sinembargo e ta bira algu otro, si e dunamentu di un désimo ta bira algu obligatorio. Nifikashon di e palabra “diesmo” ta literalmente “un désimo parti”.

Pregunta ta, si e “diesmo” ta un práktika di Tèstamènt Nobo ? E ta realmente algu pa kristiannan òf e tabata pertenesé na e aliansa (pakto) antiguo ? Tin kualkier lei eksistente ku ta deklará ku tur kristian mester duna “dies porshento” ? Òf nos por suponé mas bien ku nos mester ta dunadónan alegre – dunando lokual ku Dios a pone den nos kurason pa duna ?

Un persona ku pa puro kuriosidat ta buska pa sa kuantu bes den Tèstamènt Nobo ta keda papiá di “diesmo” lo keda sorprendí. Hecho ta, ku no ta eksistí ningun referensha bíbliko den Tèstamènt Nobo, ku ta bisa ku un kristian mester duna e “diesmo”. Ata aki algun detaye interesante :

1. E diesmo nunka tabata keda duná den plaka sino den kuminda i animalnan. Ora den Sagrado Skritura (lesa Tèstamènt Bieu) ta papia di ‘‘diesmo” ta pa duna den forma di fruta di tera òf di animalnan. (mira Génesis 4,3-7 ; Levítiko 27,30-32) i no den forma di plaka (Génesis 47,13-18) Tin masha hopi sita bíbliko ku kada bes di nobo ta papia di kosecha I animalnan. Pues kuminda pa e Levita, kuminda pa e biuda, kuminda pa e huérfano.

2. E diesmo tabata pa e Levitanan, biuda- i huérfanonan. E tabata sirbi pa sostené miembronan di e tribu di Levi, pasobra esakinan no tabatin herensha di tera manera e otro tribunan. (Lesa Lev.27:30-33; buki di Numbernan 18:21-32; e buki Deuteronomio 14:27-29)

Hopi biaha hendenan ta sita palabranan di Hesus na fariseonan komo si fuera esaki lo a indiká Kristiannan ku nan mester duna “diesmo”. Pero no ta esei e teksto ta bisa. Hesus di: ”Ai di boso, dòkternan di lei i fariseonan ! Hipókritanan ! Boso ta duna Dios un désimo parti di speserei manera menta, anis i komino, ma boso ta neglishá e kosnan mas importante den lei: hustisia, mizerikòrdia i fieldat. Bèrdat ku boso mester kumpli ku e kosnan aki, ma sin neglishá e kosnan di ménos importansha. (Mat. 23 :23)

Nota ku Hesus ta referí na e kosnan ei komo “asuntunan di Lei”. Esei ta lokual ku nan ta. Nan ta asuntunan di e Lei di Tèstamènt Bieu – nan no ta forma parti di e Pakto Nobo pa kristiannan. Nota tambe ku ken Kristu ta papia. E tabata papia ku Hudiunan ku tabata kai bou di e lei di Tèstamènt Bieu, ainda nan tabata kai bou di e Pakto Bieu. (E Pakto Nobo no a kuminsá te na momentu ku Hesus a muri i resusitá) Pues lokual ku Hesus a bisa den e versíkulo aki tabata korekto pa nan. No pa nos - i no den e tempu di awor.

Tèstamènt Nobo ta siña nos klaramente: ‘‘Pasobra boso no ta someté mas na lei di Moises, pero na grasia’’. (Rom.6:14) Esaki ta keda suprayá un biaha mas den e karta di San Pablo na Gálatanan .5:18: “Pero si su Spiritu ta guia boso, boso lo no ta someté na Lei”. E úniko otro pasashi di Tèstamènt Nobo ku ta menshoná e diesmo ta suprayá e mesun punto. Na kuminsamentu di e karta di San Pablo na Hebreonan kapt 7 tin un pasashi ku ta referí na e diesmo di Tèstamènt Bieu. E ta bisa bon kla ku e diesmo ta parti di e Lei Antiguo (versíkulo 5) Mas aleu den e mesun kapítulo 7 (Hebr.7:18-19) nos ta lesa : “A abolí e preskripshon eksistente pasobra e tabata inútil i sin forsa: E Lei no a hiba na perfekshon. Na lugá di esei a bini speransa pa algu mihó, un speransa ku ta hiba nos mas serka Dios”.

E Pakto di Tèstamènt Bieu tabata unu di “mandamentunan” (obligashon pa duna diesmo di fruta di tera òf animalnan). Esun di Tèstamènt nobo ta un pakto di amor. I mesun kos ku por ehèmpel sirkumsishon tabata forma parti di e Lei Antiguo di Tèstamènt Bieu, ku kristiannan no ta sigui mas, na mesun manera e asuntu di diesmo tambe ta. E Lei Antiguo a pasa. Nos ta biba bou di un Pakto Nobo.

Pues kiko awor ? Duna di kurason lokual ku bo por responsabilisá pa bo mes. Laga nos keda guiá dor di Spiritu Santu ora nos ta bai duna. Buska manera pa yuda pobernan i biudanan di un manera efikas. Nos mester ta liber pa duna ku un kurason alegre kaminda Dios a guia nos .

Selibato no ta mero disiplina, un saserdote ta rekordá

Aleteia Brasil

Aunke pa algun persona selibato por ta solamente un regla di Iglesia, kuater sita bíbliko ta indiká nos ku ta trata di un práktika muchu mas serio

Pader **Allan Victor Almeida Marandola,** atraves di su redanan sosial , el a rekordá ku “selibato ta e norma apostóliko” i ku “saserdotenan kasá ta un eksepshon, dada la debilidat di esnan ku no por mantené continencia”, (permit li no ta duná den e rito oksidental na kua nos ta pertenesé). No ta trata, e ta suprayá, di un “mero disiplina”.

Pa ilustrá esaki, e saserdote a rekordá kuater pasashinan desisivo di Tèstamènt Nobo; nos ta konservá e ekstraktonan ku e saserdote a destaká den lèternan mayúskulo:

1. EVANGELIO DI SAN MATEO

«Pasobra tin diferente motibu pa kual hende no ta kasa; TIN KU NO POR KASA, PASOBRA NAN A NASE ASINA; OTRO HENDE NO POR KASA PASOBRA HENDE A HASI NAN ASINA EI; I OTRO NO TA KASA PA MOTIBU DI REINO DI DIOS. ESUN KU POR KOMPRONDÉ, LAG’É KOMPRONDÉ». (Mt 19, 12).

2. promé KARTA Di SAN PABLO nA korintionan

«Lo mi tabata ke pa tur hende ta manera mi i keda sin kasa, ma Dios a duna kada hende diferente don, esun esaki, otro hende esaya. BIUDO I BIUDA MI KE BISA KU TA MIHÓ NAN KEDA SIN KASA, MESKOS KU MI. Pero si nan no por dominá nan mes, laga nan kasa numa! Mihó kasa ku kima di pashon! »

3. SAN PABLO, UN KOMBENSÍ

Mi ke pa boso ta liber di ansiedat MI KE PA BOSO TA LIBER DI ANSIEDAT; E HÒMBER KU NO TA KASÁ, TA OKUP’É KU TRABOU DI SEÑOR I KON KOMPLASÉ SEÑOR. MA ESUN KASÁ, TA PREOKUP’É KU ASUNTU DI E MUNDU AKÍ I KON KOMPLASÉ SU KASÁ. Asin’ei e ta hañ’é di trèk den dos diferente direkshon. Meskos tambe ta konta pa e biudanan i e mucha muhénan soltero; nan ta okupá nan ku trabou di Señor, pasobra nan ke dediká nan mes ku alma i kurpa na Señor. Pero esnan kasá ta preokupá nan ku e asuntunan di e mundu akí i kon komplasé nan esposo. MI NO TA BISA BOSO ESAKI PA LIMITÁ BOSO LIBERTAT, MA PA BOSO MES BON. Mi ke pa boso biba di un manera digno i dediká na Señor, sin nada pa distraí boso.

Si un hende ta di opinion ku su trato pa su prometida no ta korekto, si pashon ta lanta kuné i e ta haña ku e mester kasa, laga nan kasa numa, manera e ke! No ta piká! Ma esun ku a tuma un desishon firme den su kurason pa no kasa, sin ku e ta sintié obligá i ku su mes boluntat bou di kòntròl, ta hasi bon di keda sin kasa. KE MEN, ESUN KU KASA KU SU PROMETIDA TA HASI BON, MA ESUN KU NO KASA TA HASI MIHÓ

En resúmen, esun ku kasa ku su prometida ta hasi bon; MA ESUN KU NO KASA TA HASI MIHÓ» (1a Cor 7, 25-38).

4. I DEN revelashon

“A kanta un kantika nobo dilanti di e trono, dilanti di e kuater sernan i dilanti di e ansianonan. Ningun hende no por a siña e kantika ei, ku eksepshon di e 144.000 nan ku a keda salbá denter di e habitantenan di mundu.

TA ESNAN KU NO A HASI NAN MES IMPURU DOR DI RELASHON SEKSUAL KU HENDE MUHÉ; NAN A KEDA BÍRGEN. NAN TA SIGUI E LAMCHI UNDA KU E BAI. ENTRE E HENDENAN, NAN TA ESNAN PROMÉ KUMPRÁ LIBER PA DIOS I PA E LAMCHI” (Revelashon14, 3-4)

Mas di 50 morto durante atake riba supermarket di café

UKRANIA – Durante un atake Rusiano riba un supermarket i un café den serkania den nortost di Ukrania, sigur 51 morto a kai. Esaki ta un di e atakenan mortal di mas grandi di e último lunanan.



Bou di e mortonan tin un mucha hòmber di 16 aña, outoridatnan di Ukrania a duna di konosé. Ainda tin sigur shete herido, bou di kua sigur un mucha. Riba imágennan por mira e kurpanan bou di sanger i trahadónan di reskate ku ta buska víktimanan entre restu di betòn i stal doblá.

E atake a tuma lugá na Hroza, un bario di 3303 habitante den e region Charkiv, no muchu leu for di Koepjansk. Den e café i supermarket na e momentu ei tabatin un 60 hende asina pa un seremonia di entiero, e minister di asuntunan interior, Ihor Klymenko, a anunsiá na televishon di Ukrania.

Primeramente no tabata kla ku e bario a keda alkansá pa artileria Rusiano òf rakèt. Segun Ukrania, probablemente tabata un rakèt.

E área den kua e bario alkansá ta, a keda invadí pa Rusia na inisio di e guera i na sèptèmber 2002 Ukrania a rekobrá esaki.

Zelensky ta yama e atake un krímen Rusiano horibel. E ta na Spaña kaminda un 50 lider Europeo asina a bini huntu pa un enkuentro. E ta urgi pa reforsá yudansa di e defensa aéreo.

Wenter ku a pasa Rusia a dirigí hopi atake riba sistema di energia, dor di kua a afektá e suministrashon di elektrisidat na Ukrania.

Ukrania tin miedu ku Rusia ta bolbe ataká e instalashon di elektrisidat e tempunan ku ta bini.

Migrantenan ta rebeldiá despues di reskate

FUERTEVENTURA – Nuebe migrante ku un barku Hulandes a reskatá, a menasá e tripulashon pasobra no ke a hiba nan e destino deseá.

E barku Hulandes, Vos Pace, tabata nabegá riba Oséano Atlántiko momentu ku e tripulashon a topa ku dos boto ku na tur 79 migrante na bordo. Nan tabata den emergensia i a keda reskatá pa e barku, media Spañó ta informá.

Seguidamente e barku a pone rumbo direkshon pais firme. Na bordo e esfera a daña momentu ku e migrantenan a haña sa ku e barku lo a nabegá direkshon Tan Tan na Marokko i no pa Islanan Canaria.

E tripulashon di Vos Pace a informá outoridatnan Spañó di e situashon di urgensia na bordo. E migrantenan lo a menasá e tripulashon ku kuchú. Dor di esei a disidí pa nabegá direkshon e isla Canaria, Fuerteventura. Ei nan e tripulashon a entregá nuebe migrante na Guardia Sivil Spañó debí na menasa ku a arestá e migrantenan.

E otro migrantenan tambe a baha for di e barku finalmente ei nan.



Despues ku Musk a tuma over

X ta mira entrada di propaganda baha fuertemente

ESTÁDOS UNÍDOS – Desde ku Elon Musk a tuma over X, anterior Twitter, e media sosial a haña por lo ménos 55 porshento ménos na entrada di propaganda. Esaki e ofisina di prensa Reuters ta skirbi. E empresa tin problema pa mantené esnan ku ta pone propaganda dor di e maneho kaprichoso bou di guia di Musk. Asina direpente e empresa a kambia di nòmber na yüli e aña akí i na novèmber aña pasá a retirá kasi 3700 trahadó,

Segun un fuente, CEO Linda Yaccarino di e empresa ta bai na mesa ku e bankonan ku a yuda Musk ku e finansiamentu pa kompra di X pa tuma e plannan di e empresa over.

Anteriormente Musk a duna di konosé ku e plataforma tin di aber ku e entradanan ku a baha dor di propaganda. E ta duna aktivistanan e kulpa pasobra nan ta lo a pone preshon pa e empresanan pa stòp di pone propaganda riba X. Siman pasá Yaccarino a bisa ku un 1500 marka asina a regresá komo ponedó di propaganda riba e plataforma. Nobenta di e shen mas importante lo a regresá bèk e simannan ku a pasa

Yaccarino ta spera ku den e promé di kuartal di 2024 X ta bai hasi ganashi. Benta e propaganda den Estádos Unídos ta krusial pa un plataforma manera X. Esnan ku ta pone propaganda ta responsabel pa 90 porshento di e entradanan di e empresa.

Konmemorashon Dia di Grandi

E servisio di prevenshon kolektivo a konmemorá Dia di Grandi ku un feria di salú bon atendé. Gradisimentu ta bai na tur kolaboradó i partner ku a hasi esaki posibel.









Riba Dia Mundial di Dosente

Dia pa selebrá kon dosentenan a transformá edukashon

PHILIPSBURG -- Minister di Edukashon, Kultura, Hubentut i Deporte, MECYS, Rodolphe Samuel, den su mensahe na okashon di Dia Mundial di Dosente 5 di òktober, a bisa di akuerdo ku UNESCO, e ta e dia pa selebrá kon dosentenan a transportá edukashon.

"Ta un dia pa reflehá riba e aporte di dosentenan tin mester pa desaroyá nan talento kompleto i vokashon i rekordá e kaminda dilanti pa e profeshon global. E aña akí e teme ta 'E dosentenan ku nos tin mester pa e edukashon ku nos mester: E imperativo global pa invertí den e falta di dosente'."

E meta pa selebrashon di Dia Mundial di Dosente 2023, ta pa pone e importansia di tòp e rechaso den e kantidat di dosente i e ora ei kuminsá pa oumentá e kantidat di number akí na e tòp di e agènda global e minister a trese dilanti.

"Komo Minister di Edukashon, Kultura, Hubentut i Deporte, mi ke kurashá tur direktiva di skol i e divishon di edukashon públiko, pa usa hopi strategia pa atraé, motivá i mantené nos dosentenan den e profeshon. Dosentenan no solamente ta eduká, nan ta konstruktornan di karakter i arkitekto di soño. Dosentenan ta e pieda i pilá di tur sosiedat i nos mester trata nan ku tur rèspèt. Nos mester sigurá pa nan tin material instrukshonal, rekurso, oportunidat i e ambiente di trabou ku nan tin mester pa realisá e mihó for di nan abilidatnan."

Awe nos ta saludá e oranan inkontabel ku e dosentenan a dediká na prepará lès i proveé atenshon individual na kada i tur studiante, e minister a bisa.



Accidente entre tres auto na Savaneta

Dos persona herida y un homber deteni

ORANJESTAD -- Diamars anochi rond di 11'or y mey polis di San Nicolas ta



bay cu urgencia mas pabou di Mariniers Kazerne, unda un accidente serio a tuma luga. E accidente a sosode un caminda unda den pasado accidente(nan) fatal a yega di tuma luga.

Na yegada di polis nan a bin topa cu tres vehiculo.

Tawata trata di Toyota Yaris, un v-car Chevrolet Sonic y un auto marca Volkswagen. Dos persona a resulta herida; ambos ta hende muhe. Un herida tawata den e Yaris y e otro den e Volkswagen.

Agentenan cu a yega prome a splica nan colega di trafico locual a sosode. Despues di esey chauffeur di e v-car cu ta un cabayero Hulandes a wordo acerca door di polis; unda cu algun rato despues di scucha su version polis uza e Alco-Sensor.

E resultado tawata cu e la surpasa e limite di alcohol stipula pa ley, y eynan mes e la wordo deteni. Transportwagen a wordo pidi pa busk'e y hib'e warda di San Nicolas. Pa locual ta e heridonan, dos ambulance a presenta y un Rapidresponder, esnan herida a wordo transporta pa Hospital.

Tres caso di hincamento

Ta pidi studiantenan na Utrecht pa ta cauteloso riba caya

ORANJESTAD -- Autoridadnan policial di e ciudad di Utrecht, a bati alarma pa principalmente damanan hoben y den e caso aki, principalmente studiantenan, despues cu den un siman di tempo, tres studiante a wordo hinca cu cuchiu. Te ainda autoridadnan no sa identidad di e persona aki y polis ta kere cu e tipo aki lo por bolbe comete e agresion arma aki, caminda tur cos ta mustra cu e criminal aki ta tirando bista riba hobennan cu ta canando principalmente riba Balijelaan di e ciudad aki.

Polis a haci un solicitud pa pidi principalmente hobennan pa keda cas den oranan di anochi pero na mes momento expertonan ta mustra cu lo a bon studiantenan Sali den grupo y no cana cu miedo riba caya, ya cu e tipo di criminalnan aki, mas tanto ta persigui hobennan cu ta mustra nervioso y cu miedo riba caya.

Ta bon pa mayornan cu tin yiunan studiando na e ciudad di Utrecht, pa spierta e studiantenan aki pa nan ta mas cauteloso ora cu nan sali y cana riba caya publico, principalmente den e bario di Balijelaan. Pa algun tempo caba, principalmente den e periodo di post pandemia covid, casonan di hincamento a aumenta drasticamente na Hulanda, caminda hobennan ta hinca otro na actividadnan publico, den clubnan nocturno of tambe den cualkier cafe caminda hobennan ta sinta combersa.

Mayoria di e casonan aki tin hobennan envolvi, caminda hasta tin casonan caminda hobennan di 14 of 16 aña a yega di hinca hende den un discusion cu a surgi y lamentablemente tin hopi caso fatal den e grupo aki.

Nos a ricibi informacion cu tin hobennan di Aruba cu tabata na algun di e sitionan caminda un of otro caso di hincamento a tuma luga cual a afecta nan seriamente. Pero no ta solamente na e ciudad di Utrecht pero por ehempel tanto na ciudadnan grandi manera Rotterdam y Amsterdam a bin ta conoce hopi agresion arma cu a laga hopi hoben seriamente herida y hasta algun cu a perde nan bida den un of otro discusion of confrontacion.

Por lo general lo ta bon pa studiantenan di Aruba ta mas cauteloso cu e fenomeno aki cu tin den diferente ciudad Hulandes principalmente ultimo dos aña.

Den e reunion organisa pa SIDS durante e Asamblea General di Nacionnan Uni

Prome Minister a splica di e avansenan di Aruba riba Early Warning System

ORANJESTAD - Durante e siman e reunionnan di Asamblea General di Nacionnan Uni #UNGA78 na New York, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a atende diferente conferencia, high level events, y reunionnan riba diferente topico relevante pa Aruba.

Un reunion hopi importante cu Prome Minister a atende tawata tocante e Early Warning System. E encuentro aki a wordo organisa pa Small Island Development States (SIDS).

Nacionnan Uni ya pa hopi tempo ta encurasha y pone enfasis riba islanan chikito manera Aruba pa pone sistemanan di alerta y aviso tempran pa comunidadnan. Den e conferencia aki, Premier di Sint Maarten, Silveira Jacobs y Premier di Aruba a hiba palabra y Prome Minister a duna informacion elabora riba e avansenan di Aruba riba e Early Warning System. Bureau Rampenbestrijding, (BRA), ta trahando riba esaki y Aruba a haya fondo aloca pa implementacion di esaki y na maart 2024 e sistema aki lo ta operacional.

Stakeholders tambe ya ta envolvi den esaki. BRA pa hopi tempo a expresa e deseo pa Aruba tin e sistema Early Warning System, cu lo yuda anticipa riba calamidadnan mas tanto posibel. E sistema scientifico aki ta analisa fenomenonan pa asina yega na conclusionnan y duna avisonan trempan di calamidadnan na caminda.

E importancia di esaki ta cu e avisonan aki ta yega tur caminda por lo tanto e avisonan lo mester bin den tur idioma y forma posibel na Aruba, te hasta ora un persona ta den mondi, y no tin accesibilidad na comunicacion, e tambe por haya e informacion aki.

E sistema ta un guia tambe pa haci e proceso di evacuacion mas facil of pa tuma medidanan di precaucion. E meta ta pa tin mas siguridad y scapa bida di hende y minimalisa e dañonan pa asina haya e forsa pa recupera bek.

Esfuersonan ta wordo haci pa logra un Aruba mas resiliente contra cualkier calamidad. Awo, cu a logra fondonan di Union Europeo, esaki ta bira realidad. Union Europeo ta financia 1.7 miyon Euro pa e Proyecto Early Warning System. Cu esaki, Aruba ta bira un pionero den Caribe, un role model pa otro paisnan den Caribe.

Nacionnan Uni ya a stipula cu dentro di 5 aña tur pais den Caribe mester tin un Sistema asina y Aruba ta canando adelanta den esaki mientras cu hopi pais den region ainda no tin e sistema aki.

"Aruba ta avansando y pa otro aña tin e Sistema aki ta completamente operacional y pa despues sigui profesionalisa den esaki. Ta importante pa islanan chikito haya avisonan tempran y ta miho prepara pa scapa tanto bida di hende como posicionnan material", Prome Minister a expresa.

Dosente di gemastik tabatin sèks ku alumno

ALPHEN AAN DEN RIJN – Ya nan tabatin kontakto intensivo ku otro via WhatsApp. Riba e último dia di skol momentu ku e alumno di 17 aña mester a entregá su bukinan na Ashram College den Alphen aan den Rijn, a bin resultá despues den un freimentu ku e dosente di gemastik di 26 aña riba stul patras den su outo. Ministerio Públiko awor ta eksigí sinku aña, un kastigu di prizòn inkondishonal di dos luna kontra e hòmber i un kastigu di trabou di 150 debí pa hasi sèks ku e alumno. E dosente tabata duna e mucha muhé lès di gemastik, pero a bin den kontakto kuné dor di e kombersashon den pasio. Nan mensahenan via WhatsApp ya pronto a haña un kontenido seksual.

E dosente tabata puntra e alumno tokante di fantasianan seksual i tokante su kontaktonan ku otro hòmber. "Awor mi ta mareá pa esaki," e dosente a bisa djárason durante tratamentu di e kaso den Korte na Den Haag tokante e kontenido di su mensahenan. "Mi tabata 100 porshento kombensí ku e tambe tabata ke," el a bisa tokante e freimentu den su outo. Momentu ku el a keda aserká e alumno via WhatsApp, e kontakto a kibra. "Mi a realisá mi ku apsolutamente no tabata por."

Fiskal ta haña ku for di tempran e hòmber mester komprondé ku kontakto seksual ku un alumno apsolutamente ta tabú pa un dosente. Esaki mener no mester a hasi nunka. Tambe sí e alumnonan mes ta keda sklama. E alumno a deklará den Korte ku el a buska kontakto ku e dosente pasobra su tata tabata hopi malu. "Mi tabata vulnerabel, desepshoná i kibrá. Mi a pidi pa ayudo, bo a hasi malu uso di esaki," el a bisa e dosente den sala di Korte. Desde e tempu ei semper e tin miedu pa bolbe kai den gara.

Tokante kanser

Ketu bai ménos hende ta partisipá na investigashon di poblashon

HULANDA – Ketu bai ménos hende ku no tin keho tokante nan salú, no ta laga investigá nan riba kanser. E kantidat di partisipante na e investigashonnan di poblashon ya pa añanan ta baha i despues di un rekuperashon leve na 2021, a baha e último añanan ainda mas, RIVM ta bisa.

Asina e kantidat di hende ku a risibí un invitashon pa partisipá na e investigashon di kanser na pechu, a baha di 73 porshento na 2021 na kasi 71 porshento e aña anterior. Pa kanser na tripa, e kantidat di invitado ku a partisipá a baha di 71 porshento pa 68 porshento.

Durante e investigashon di poblashon, hendenan ku no tabatin keho médiko a haña un invitashon pa laga investigá nan. Mas lihé deskubrí un malesa, mas lihé por kuminsá ku tratamentu i e chèns ta grandi riba rekuperashon.

Aña pasá atrobe a bolbe detektá un forma di kanser serka míles di hende durante e investigashon di poblashon. Serka 6869, a detektá kanser na pechu, serka 3642 kanser na boka di matris i serka 16.616 partisipante kanser na tripa.



Molèster di hóben den besindario di Haarlem

HAARLEM – Un grupo di hóben ta hasi e besindario di Haarlem i Velsen insigur. Esaki ta kondusí na miedu bou di e habitantenan i sigur tambe bou di hóbennan. Ta trata di entre otro robo, intimidashon i agreshon, hendenan den besindario a bisa NOS.

Segun Burgemeester Frank Dales van Velsen, ta trata di mucha di entre 11 i 16 aña, ku ta sali den grupo. Algun ta kulpabel, algun ta víktima. Tin biá nan ta víktima promé i despues ta bira kulpabel, pasobra ta obligá nan tambe pa hasi loke restu di e grupo ta hasi.

E hóbennan ta move riba baiskel eléktriko ku tayer diki. Di e manera ei ta un poko mas difísil pa kara nan.

Na momentu ku nan menasá otro hóbennan i Polis ta bini, nan ta move lihé. Esaki ta hasi fèrfelu pa gara i identifiká nan, Dales ta bisa.



Arma haña na Erasmus MC probablemente di Fouad L.

ROTTERDAM – E arma ku a haña djaweps despues di e dòbel tiroteo na Erasmus MC, probablemente ta esun ku e sospechoso Fouad L. a usa. Esaki Polis i Hustisia ta sali for di dje De Telegraaf ta informá.

Ta trata di un Glock 19, un arma di kandela di e fabrikante austriako Glock. E arma ta hunga un ròl importante den e investigashon di e kasonan di tiroteo.

Nos no por bisa nada tokante esaki," un bosero di Ministerio Públiko Rotterdam, a laga sa.

E pistol tin un asina yamá laserpointer na dje, pa por dirigí mihó.

Ministerio Públiko no ta desmentí ni konfirmá ku e arma ku a haña realmente tambe tin relashon ku e tiradó.

Segun e korant, entretantu tin un investigashon ta andando na prosedensia di e arma.

Kuater herido durante hinkamentu den pakus

DEN BOSCH – Durante un kaso di hinkamentu na Den Bosch, kuater persona a resultá heridá, Polis ta informá. Tokante e motibu i seriedat di e víktimanan, ainda no tin nada konosí.

E insidente a tuma lugá banda di kuartu pa kuater di atardi den un tienda na Churchilllaan. Segun Brabants Dagblad, ta trata di un supermarket di e filial Dunya.

Polis ainda ta buskando e kulpabelnan i ta pidi testigu pa mèldu nan mes.

KORSOU

Parlamento a risibí bishita di Gobernador di Estado Falcon

WILLEMSTAD— Djárason 4 di òktober Gobernador di Estado Falcon, sr. Victor Clark huntu ku su delegashon a hasi un bishita serka Presidente di Parlamento sra. Charetti America-Francisca i diferente miembro di Parlamento.

Durante e enkuentro, a deliberá tokante e intenshon pa intensifiká e relashon i koperashon entre Kòrsou i Estado Falcon, riba diferente área, prinsipalmente e área ekonómiko i sosial. Gobernador di Estado Falcon, tabata kompañá dor di hefe di e delegashon sr. Cleyet Sáenz, sekretario di Ekonomia i Produkshon sr. Sergio Quintero, sekretario di Turismo sr. Yves Marcano, hefe di Hafnan Eric Uzcategui i kònsùl Venezolano na Kòrsou sra. Marisol Gutiérrez. A palabrá ku lo sondia e posibilidat pa un interkambio riba nivel Parlamentario di tantu Kòrsou i Estado Falcon, ku e meta pa fortalesé e lasonan.

Di parti di Parlamento di Kòrsou a partisipá na e enkuentro sra. Giselle Mc William, sr. Eduard Braam i sr.Sheldry Osepa.



Tula formalmente rehabilitá

WILLEMSTAD – Gobernador di Kòrsou, George-Wout, djarason anochi na okashon di rehabilitashon di Tula, dor di gobièrnu Hulandes, a lesá un karta di Su Majestat, Rey Willem-Alexander. E karta ta dirigí na pueblo di Kòrsou pa e rehabilitashon formal di Tula, líder di un di e rebelionnan mas grandi kontra e sistema di sklabitut den Karibe. Tula a keda ehekutá dia 3 di òktober 1795.

E karta ofisial a keda entregá na Minister President, Gilmar Pisas, ku e meta pa duna e karta un lugá den Museo Tula, unda tur hende por bai mira e karta. Aki ta sigui kontenido di e karta na papiamentu Na pueblo di Kòrsou, Riba 3 di òktober 1795 Tula, e lider di un di e rebelionnan di mas grandi kontra e sistema di sklabitut den Karibe, a muri. Bou di mando di outoridatnan kolonial hulandes a husg'é di forma kruel, huntu ku algun di su kompañero den lucha.

Den historia di boso pais i di nos Reino e figura Tula ta pará firme i ku orguyo. E ta inspirá atmirashon i rèspèt pa motibu di su kurashi i liderazgo. Pa su lucha kontra di eksplotashon denigrante di hende. I tambe pa su idealnan pa kua e tabata kana dilanti di su tempu.

Tula tabata un hende ku pensamentu i sintimentu moderno. Kontra di esnan na poder ku a keda pegá den inhustisia i opreshon, el a para pa e prinsipio i balornan di Revolushon Franses: libertat, igualdat i hermandat. Di forma impreshonante el a ekspresá esaki; inteligente, rasonabel, humano. "A maltratá nos hopi pisá", el a bisa. "Nos no ke hasi niun hende daño. Nos ta deseá nada mas ku nos libertat."

Tula tabata un héroe den su akshon i su pensamentu. Durante di mi bishita huntu ku mi kasá i mi yu muhé mas grandi na febrüari 2023, nos a bishitá plantashi Kenepa i ei atrobe nos a keda impreshoná ku su personalidat. Tula a sa di inspirá hopi hende pa lucha pa eksistensia humano, liber di sklabitut. E ta pará komo símbolo di lucha i derecho di kada individuo. E ta pará tambe komo símbolo di e forsa di Kòrsou.

Na 2010 Kòrsou a rekonosé Tula komo héroe nashonal. Hopi di boso a hinka nan alma i kurpa pa gobièrnu Hulandes tambe rehabilitá Tula. Awe esaki a sosodé. Awe, komo boso Rei i komo parti di Gobièrnu di Hulanda mi ke pa boso komprondé kon profundo i personal mi ta sinti e rehabilitashon aki.

Nos ta karga nos historia kompartí, inkluyendo tur e krueldat, tur doló i tur tristesa. Ta importante pa rekonosé erornan di pasado. Rehabilitashon di Tula ta nifiká reabilitashon di un gran hòmber ku a ninga di baha kabes i keda ketu. Su bos ta sigui resoná i ta rekordá nos ku na final ta libertat tin e último palabra.

Su Mahestat Rei Willem Alexander.

Martin Luttge nombrá direktor di operashon di Korte

WILLEMSTAD-- Konseho di Minister di Hulanda a inougurá nombramentu di Martin Luttge komo direktor di operashon nobo di korte. Esaki a tuma lugá djabièrnè 29 di sèptèmber. Luttge ta asumí e puesto entrante 1 di novèmber 2023.

Luttge ta traha na Defensa na Kòrsou i a okupá diferente puesto den e último añanan. Por ehèmpel, el a traha komo direktor di sosten i asesoramentu i anteriormente el a fungi komo mènedjer di krísis.

E ta Sigui Lex van Rooijen, e aktual direktor interino.



Na okashon di Rehabilitashon di Tula

Rei ta dirigí karta na pueblo di Kòrsou

WILLEMSTAD--Su Mahestat Rei a dirigí un karta na pueblo di Kòrsou na okashon di rehabilitashon di Tula, lider di un di e rebelionnan mas grandi kontra di sklabitut den Karibe. Gobernador di Kòrsou, señora Lucille George-Wout a lesa e karta djárason, dia 4 di òktober, na Kòrsou.

Sekretario di Estado Van Huffelen, di Relashonnan den Reino i Digitalisashon tabata presente na Kòrsou pa e rehabilitashon formal dor di gobièrnu Hulandes. A ehekutá Tula riba 3 di òktober 1795.





DEPORTE

Federashon beisbòl i sòftbòl a bira realidat ofisialmente

KRALENDIJK--E loke ku a kuminsá komo siman di inspirashon dia 30 di sèptèmber 2021, a bira realidat dia 3 di òktober 2023, un dia históriko, ora ku konhuntamente ku e kordinadó di beisbòl i sòftbòl di Boneiru, sra. Chynesca Cornelia, Ministero di VWS i Federashon di beisbòl i sòftbòl hulandes KNBSB, Boneiru ta konosé un federashon di beisbòl i sòftbòl boneriano (FBSB).

Djamars 3 di òktober 2023, 10'or di mainta, FBSB a nase ora ku e direktiva diario a firma e akto ofisial serka notario Mr. Robin A. Rispens.

E promé direktiva di FBSB ta konsistí di presidente Marionela Josephia, sekretario i vise presidente Clinton Kirindongo, tesorero Carol Winklaar i direktor di e federashon Chynesca Cornelia.

Ku e akto ofisial aki, FBSB por kontinuá ku su meta pa huntu ku tur organisashon, yega na un beisbòl i sòftbòl duradero.

Un di e partnernan den e proseso aki tabata KNBSB (sr. Roy Vink) ku a yuda guia durante e trayektoria aki i ta sumamente kontentu ku e logro. "Beisbòl i Sòftbòl ta biba na Boneiru.

Awor ku FBSB ta fundá, ta un komienso pa por ofresé mas struktura i apoyo den futuro na inisiativanan i tambe na e organisashonnan enbolbí", direktor di KNBSB Stefaan Eskes a indiká. Un di esnan ku a karga e proyekto aki ta ministerio VWS. Segun Nick Veenbrink di VWS: "Fundamentu di FBSB ta un stap importante pa fortalesé e komunidat di beisbòl i sòftbòl na Boneiru.

FBSB ta hasi posibel pa un mihó relashon entre organisashonnan, p'asina beisbòl sigui krese". Mester para ketu na e echo ku ya por a mira desaroyo di beisbòl i sòftbòl pa loke ta trata terenonan i ku den futuro serkano ta bai tin mas di e renobashonnan aki.

Tambe kursonan pa téknikonan, empayernan i skorernan ku ya a tuma lugá i ku pronto ta bai tuma lugá. Direktiva di FBSB huntu ku su direktor kier a gradisí tur instansia ku ta trahando huntu ku e federashon manera Ministerio di VWS, KNBSB i Indebon i espesialmente e organisashonnan ku ta kere den esaki, pa huntu nan hiba Boneiru na un besbòl i sòftbòl duradero. Keda pendiente pa pronto lansa FBSB ofisialmente, kaminda tambe lo bai hasi introdukshon di su wepsait.

Riba potrètnan momentu ku FBSN a bira realidat ofisialmente.











Riba enkargo di INDEBON

Ta bai investigá uzo `Cruyff Court` i parke di hunga

KRALENDIJK – Na Rincon durante e lunanan binidero ta bai investigá kon hóben i mucha ta hasi uso di `Cruyff Court`, e sala di deporte i e parke di hunga. E investigashon mester duna klaridat tokante kuantu hóben i mucha ta hasi uso di e terenonan. Tambe si tin mester di kambio na e sitionan. Ta hasi e investigashon riba enkargo di Indebon den kolaborashon ku ministerio di Salubridat Públiko, Bienestar i Deporte (VWS). E investigashon ta dura te ku luna di febrüari 2024 i ta konsisti fi dos parti

Investigadónan ta ansioso pa sa entre otro kuantu aña esnan ku ta hasi uso di e sala di deporte i parke di hunga tin. Tambe nan ke sa kuantu persona ta hasi uso di e sitionan tur dia i kua ta orarionan mas bishitá. A base di e investigashon ta wak si tin kos ku mester drecha na e sitionan. E investigashon ta konsistí di dos parti.

Den un parti di e investigashon ta konta e usuarionan. Esaki ta sosodé ku un kashi spesial, un `PYRO box`, ku ta midi moveshon i ku ta manda informashon pa un kòmpiuter. E kaha ta traha ku radiashon, pues no ta saka potrèt ni hasi grabashon di e usuarionan. E `kaha` ta konta kuantu hende ta drenta i sali. Na e parke di hunga ta kologá dos `kaha`, un na e Cruyff Court i un na e espasio pafó di e sala di deporte.

E segundo parti di e investigashon ta wak kon e usuarionan ta hasi uso di e fasilidatnan. Ta entrevistá e usuarionan pa medio di un lista di pregunta. Tambe ta entrevistá representantenan di skolnan i organisashonnan di deporte ku ta hasi uso di e fasilidatnan. Ta spera resultado di e investigashon despues di luna di mart 2024.



Overeem ta finalisá karera di bòks i ta drenta polítika

KRALENDIJK – Kickbokser Alistair Overeem a finalisá su karera. Esaki e Hulandes di 43 aña a anunsiá den e revista Panorama. E kampion mundial na mas okashon ta bai dirigí su mes riba polítika komo kandidato pa Belang van Nederland.

Na mart e bònt di kickboks a suspendé Overeem pa 12 luna debí na violashon di reglanan di doping. Na novèmber despues di un pelea ku el a gana di Badr Hari, el a tèts positivo riba un medio prohibí.



Despues di un dia di su viktoria riba Hari, ainda Overeem a reta e kampion mundial Rico Verhoeven. E pelea kon ku bai bin lo no a tuma lugá riba término kòrtiku.

Overeem ta e úniko bringadó ku títulonan mundial den disiplina K-1, Strikeforce i Dream. Aña pasá el a selebrá su reentrada komo kickbokser despues di 67 pelea den MMA.

DEPORTE

Vitesse a golia ATC 6-1

KRALENDIJK--Kampionato di futbòl di nos isla a sigui djáreason último ku su di tres partido den Stadion Antonio Trenidad na Rincon, esaki ku e partido entre e ekiponan SV Vitesse SV ATC. SV Vitesse a golia SV ATC ku skor di 6-1. E golnan di SV Vitesse ta di Wesley Statius na di 2 minüt di e partido. Mitchel Doejaaren na di 14 minüt. Rubison Geerman 49 minüt. Dangemir Cicilia 51 minüt. Naygel Coffie 60 minüt.

Brigamsley Martha na di 84 mimüt di e partido.

E úniko gol di SV ATC ta di Khallil Rier na di 27 minüt di e partido. Ku e resultado di e partido aki nosta haña e di tres partido di kampionato futbòl di nos isla, tur tres partido ku goliada.











